



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **HY - LOK CORPORATION**

Адрес
Address **97, Noksansandan 27-ro, Gangseo - Gu, Busan, Republic of Korea.**

Изделие*
Product*

Клапаны обратные серии 700: CV1, CV2, CV3, CV4, CV5, CV6. Клапаны обратные серии 700H: CVH1, CVH2, CVH3.
Клапаны обратные серии: CVA, CVL, CVW, DC. Клапаны переливные EF3: серии EF3.
Check Valves 700 Series: CV1, CV2, CV3, CV4, CV5, CV6. Check Valves 700H Series: CVH1, CVH2, CVH3.
Check Valves 701 Series: CV1, CV2, CV3, CV4, CV5, CV6; Excess Flow Valves EF3: Series EF3.
Предохранительные клапана RV серии / RV Series Relief Valves.
Редукционные клапаны серии: VPM, BLV, PVM / Relief valve series: VPM, BLV, PVM.

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030100; 08030220**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделия отвечают требованиям разделов 8.2, 8.3 и 8.5 Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов 2015, а также разделов 2.4.4 и 2.4.5 Части VIII Правил классификации и постройки морских судов 2015.

Production comply with requirement of section 8.2, 8.3 and 8.5 Part IV Rules for Technical Supervision During Construction of Ships 2015 and Manufacture of Materials and Products for Ships and sections 2.4.4 and 2.4.5 of the Part VIII of Rules for Classification and Construction of Sea-Going Ships 2015.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **14.12.2020**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **14.12.2015**

№ **15.10565.296**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
(signature)

Дубейковский С. В. / S. Dubeykovskiy
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

-Клапан обратный серии 700: CV1,CV2,CV3,CV4,CV5,CV6.

Check Valves 700 Series: CV1,CV2,CV3,CV4,CV5,CV6.

Материалы: TP316/A479 или A276, латунь, SS302.

Materials: TP316/A479 or A276, Brass, SS302.

Диапазон рабочих температур: от - 46°C до 315°C.

Operating temperature range: from - 46°C to 315°C.

Максимальное рабочее давление: 3000 psig (206 bar).

Maximum operating pressure: 3000 psig (206 bar).

Номинальное давление срабатывания: 1/3, 1, 3, 10, 25, 100 psig.

Nominal Cracking Pressure: 1/3, 1, 3, 10, 25, 100 psig.

Присоединения: приемлемые параметры и размеры в соответствии с каталогом завода-изготовителя: No.Ч-700Т. Апрель 2011. Connections: acceptable parameters and dimensions in accordance with the manufacturer's Catalog: No.H-700T. April 2011.

-Клапан обратный серии 700Н: CVH1,CVH2,CVH3.

Check Valves 700H Series: CVH1,CVH2,CVH3.

Материалы: TP316/A479 или A276,TP302/A313,FKM, PTFE.

Materials: TP316/A479 or A276,TP302/A313,FKM, PTFE.

Диапазон рабочих температур : от - 46°C до 315°C.

Operating temperature range: from- 46°C to 315°C.

Максимальное рабочее давление: для CVH1,CVH2 -6000 psig (413 bar); для CVH3- 5000 psig(344bar).

Maximum operating pressure: for CVH1,CVH2 -6000 psig (413 bar); for CVH3- 5000 psig(344bar).

Номинальное давление срабатывания: 1/3, 1, 3, 10, 25psig.

Nominal Cracking Pressure: 1/3, 1, 3, 10, 25psig.

Присоединения: приемлемые параметры и размеры в соответствии с каталогом завода-изготовителя: No.Ч-700Т. Апрель 2011. Connections: acceptable parameters and dimensions in accordance with the manufacturer's Catalog: No.H-700T. April 2011.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена РС письмом No 296-381-7-190006 от 01.07.2015.

The technical documentation has been approved RS by the Letter No. 296-381-7-190006 dd. 01.07.2015.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.10564.296

от 14.12.2015

Report No.

of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Вышеупомянутые клапаны могут применяться в системах трубопроводов класса I, II, III, кроме трубопроводов грузовых систем судов-газовозов.

The above - mentioned Valves may used in piping systems of class I, II, III except cargo piping systems of gas carriers.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31